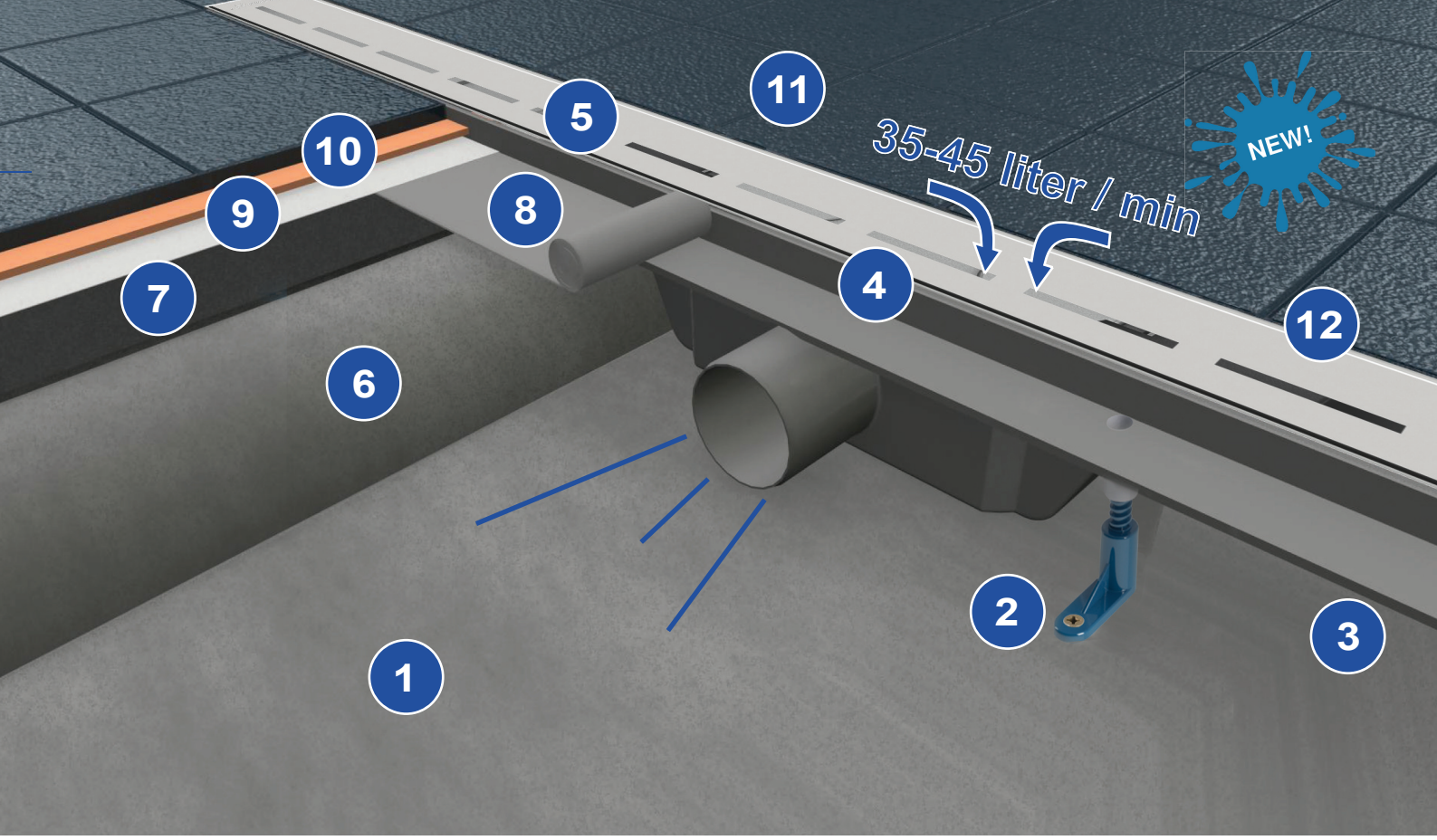
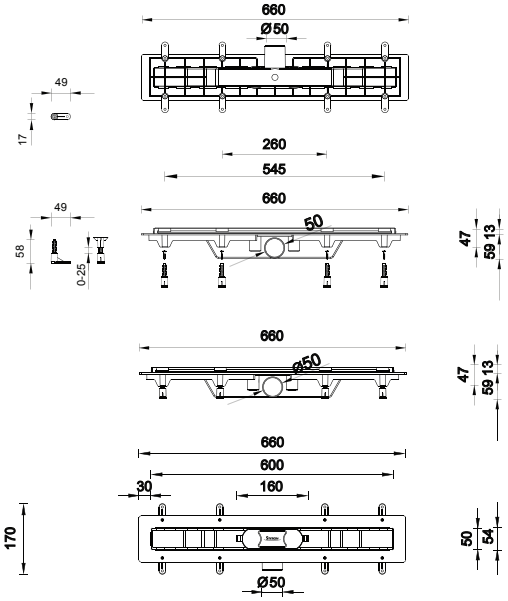


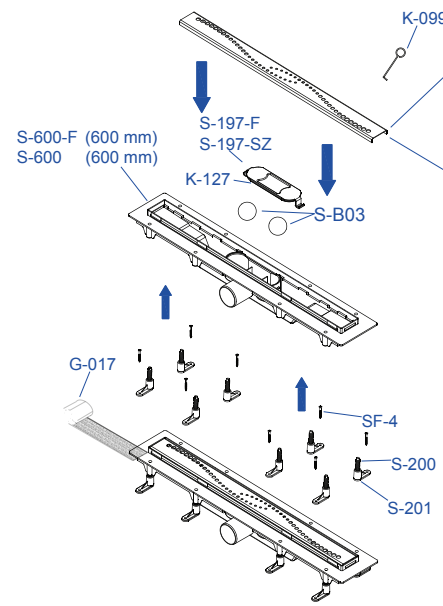
ZUHANYFOLYÓKA - ROZSDAMENTES FEDRÁCCSAL

SHOWER CHANNEL WITH STAINLESS STEEL GRID / SPRCHOVÝ ŽLAB S NEREZOVÝM ROŠTOM / SPRCHOVÝ ŽLAB S NEREZOVÝM ROŠTOM / KANAL SA REŠETKOM OD NERĐAJUĆEG ČELIKA / ODWODNIENIE LINIOWE PRYSZNICOWE Z KRATKĄ NIERDZEWNĄ / DUSCHRINNE MIT EDELSTAHLGITTER / ДУШ КАНАЛ (ЛИНЕЕН СИФОН) С РЕШЕТКА ОТ НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА / TUŠ KANALICA SA INOX ILI STAKLENOM REŠETKOM / TUŠ KANALICA SA INOX ILI STAKLENOM REŠETKOM

HU - SZERELÉSI ÚTMUTATÓ **GB -** DRAWING INSTALLATION **CZ -** NÁKRES INSTALACE **PL -** RYSUNEK INSTALACJI **SRB -** VODIČ ZA INSTALACIJU
RO - GHID DE INSTALARE **BG -** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ **GER -** MONTAGEHINWEISE **BIH -** UPUTSTVO ZA MONTAŽU **HR -** UPUTSTVO ZA MONTAŽU

1. SZERELŐBETON
BASE CONCRETE / PLACA DIN BETON / BETÓN / BETONSKA PODLOGA / BETONOWA POSADZKA / БЕТОН ЗА ОСНОВА / BETONSOCKEL / MATERIJAL ZA MONTAŽU
2. RÖGZÍTŐ LÁBAK
FIXTURING LEGS / PICIOR DE FIXARE / OPORNÉ NOŽIČKY / PODNOŽJE / MOCOWANIE / КРАКА ЗА ФИКСИРАНЕ / NIVELLIERFÜSSE / SIGURNOSNI NOSAČI
3. ZUHANYFOLYÓKA
SHOWER CHANNEL / CANALUL RIGOLEI DE SCURGERE / TELO ŽLABU / TUŠ KANAL / KANAŁ ODWODNIENIA LINIOWEGO / ДУШ КАНАЛ / DUSCHRINNE / KANALICA
4. SZIFON
TRAP / SIFON / SIFON / SIFON / SYFON / СИФОН / SIPHON / SIFON
5. STYRON RÁCS
STYRON GRID / GRĂTAR STYRON / STYRON MRIEŽKA / STYRON REŠETKA / KRATKA STYRON / РЕШЕТКА STYRON / STYRON-GITTER / STYRON REŠETKA
6. FELSŐ BETONRÉTEG
TOP OF CONCRETE LAYER / STRAT DE BETON SUPERIOR / VRCHNÁ BETÓNOVÁ VRSTVA / GÓRNJI SLOJ BETONA / GÓRNA WYSOKOŚĆ WYLEWKI / ГОРЕН СЛОЙ БЕТОН / OBERE BETONSCHICHT / GLAZURA
7. ALJZAT KIEGYENLÍTŐ
LEVELLING SCREED / SAPĂ DE EGALIZARE / VYROVNANIE POVRCHU / NIVELACIJA / WYRÓWNANIE POZIOMU / НИВЕЛИРАНЕ НА ПОВЪРХНОСТА / ESTRICH / PODEŠAVANJE KANALICE
8. VÍZSZIGETELŐ SZALAG
WTERPROOFING TAPE (BUTYL) / BANDĂ HIDROIZOLANTA (BUTIL) / IZOLAČNÁ PÁSKA / HIDROIZOLACIONA TRAKA / WODOODPORNA TASMA (BUTYLOWA) / ХИДРОИЗОЛАЦИОННА ЛЕНТА (ХИДРОИЗОЛАЦИЯ) / ISOLIERBAND(BUTYL) / IZOLACIJSKA TRAKA
9. VÍZSZIGETELŐ ANYAG
WATERPROOFING MATERIAL / MATERIAL HIDROIZOLANT / IZOLAČNÝ MATERIÁL / HIDROIZOLACIONI MATERIJAL / MATERIAŁ IZOLAYJNY / ХИДРОИЗОЛАЦИОННИ МАТЕРИАЛИ / DICHTUNGSSTOFF / IZOLACIJSKI MATERIJAL
10. RAGASZTÓ
TILE ADHESIVE / ADEZIV GRESIE / LEPIDLO / LEPAK / LEPIK / ЛЕПИЛО ЗА ПЛОЧКИ / FLIESENKLEBER / LJEPILO /
11. PADLÓBURKOLAT
FLOOR COVERING / GRESIE / DLAŽBA / PODNE PLOČE / PRZYKRYCIE PODŁOGI / ПОДОВА НАСТИЛКА / BODENBELAG / PODNE OBLOGE
12. SZILOPLASZT
CLEAR SILICONE / FLEXIBLE FILLER / SILICON ELASTIC TRANSPARENT / PRIEHĽADNÝ FLEXIBILNÝ SILIKÓN / BEZBOJNI SILIKON / SILIKON BEZBARWNY / ПРОЗРАЧЕН СИЛИКОН / SILIKON / PROZIRNI SILIKON





CHAIN

Item Number:	L [mm]
S-CH-60	**600 mm**
S-CH-600-FF	**600 mm**

DOMINO

Item Number:	L [mm]
S-DO-60	**600 mm**
S-DO-600-FF	**600 mm**

LINE

Item Number:	L [mm]
S-LI-60	**600 mm**
S-LI-600-FF	**600 mm**

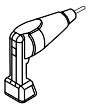
SINUS

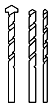
Item Number:	L [mm]
S-SI-60	**600 mm**
S-SI-600-FF	**600 mm**

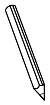
STYRON LEFOLYÓSZERELVÉNYEK

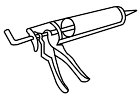
SZERELÉSI ÚTMUTATÓ DRAWING INSTALLATION

SZERSZÁMOK AMIRE SZÜKSÉGE LEHET TOOLS & PARTS REQUIRED


FÚRÓGÉP
Electric Drill


FÚRÓFEJEK
Drill Bits

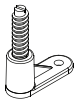

JELÖLŐ CERUZA
Pencil

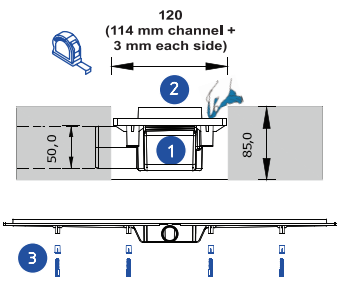

SZILIKON PISZTOLY ÉS ÁTLÁTSZÓ SZILIKON
Clear Silicone & Sealant Gun


CSAVARHÚZÓ
Screwdiver


MÉRŐSZALAG
Tape Measure


VÍZMÉRTÉK
Spirit Level


RÖGZÍTŐ CSAVAROK
Screw Fixings (For channel installation)

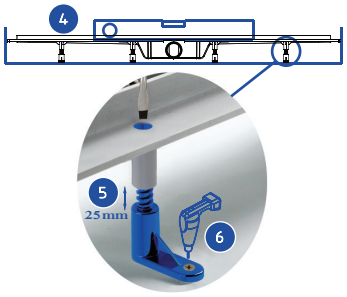


1. lépés

Készítse el◘ a zuhanyfolyókát, minden oldalról 3 mm távolságot hagyjon el a csatornától.
(1) Vigyázat! Beépítés el◘tt ne kerüljön szennyez◘dés a zuhanyfolyókába.
(2) Javasoljuk a zuhanyfolyóka küls◘ felületét és gallérját zsírtalanítószerrel lekezelni a jobb tapadás érdekében
(3) Szerelje fel a négy tartó lábat a testre

1. step

Prepare the recess for the shower channel leaving approximately a 3mm clearance to all sides of channel.
(1) Take care to avoid contamination during the installation of the shower channel.
(2) Recommended outside of the shower channel degreasing to handle for to the better adhesion.
(3) Install the four retaining legs on the body

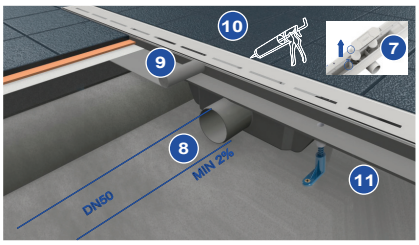


2. lépés

(4) Vízmértékkel ellen◘rizzük és állítsuk be a zuhanyfolyóka testet. Ehhez igazítva:
(5) Állítsa be a lábakat a megfelel◘ magasságra. ügyelni kell, hogy a beállítás a majdani burkolat szintjéhez legyen mérve.
(6) A beállított lábakat rögzíteni kell a szerel◘betonhoz, amit minden esetben az anyagnak megfelel◘ tiplivel és csavarral kell megtenni. (ez része a csomagnak)

2. step

(4) Level the trap body with a spirit level.
(5) The legs has to be set at the correct height, sizing for to the future tiling.
(6) The legs has been set on the floor, always suitable wall plugs and screws (the materials same for the floor, these are included in the package).

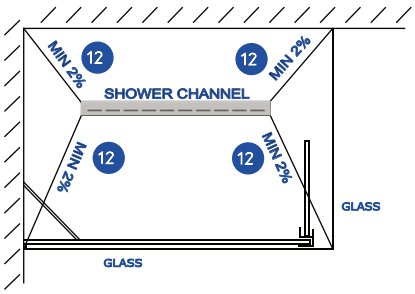


3. lépés

(7) Ellen◘rizze a b◘zzár fedélrögzítését, az oldalsó pántok megfelel◘ illeszkedését
(8) Állítsa be a lejtésszöget az elfolyócs◘nél. /minimum 2%/
(9) Ügyeljünk az aljzatkiegyenlít◘ beton feletti vízzáró rétegek sorrendjére, valamint a megfelel◘ tömítettségre!
(10) A padló burkolat és a folyóka közötti rést áttetsz◘ szilikonnal javasoljuk kitölteni.

3. step

(7) Check the trap cover fixing.
(8) Adjut the angle of the outlet pipe /min. 2%/
(9) Make sure the good order of waterproofing leveling layers and the corresponding tightness!
(10) The area between the tiles and the channel is proposed to pull out translucent silicone.



4. lépés

(11) A beton réteg felvitelénél ügyelni kell, hogy a folyóka alatti rész is teljesen ki legyen töltve, a láb csak a vízszintezés célját szolgálja, tartó funkciót nem lát el.
(12) Minden folyamatnál ügyelni kell, hogy a vízlejtés megmaradjon

ALKATRÉSZEK: Folyóka test, 4 darab vízszintez◘ láb, b◘zzár, Segít◘ kulcs a rács kiemeléséhez, 2 tekercs szigetel◘ Butyl.

4. step

(11) Fill the remaining construction space with a concrete mix because the fixturing legs can not perform theholder function.
(12) All process must be ensured that retain the grade of the water slope

PARTS: channel body, 4 x leveling feet, trap, key for removing the grid, two rolls of insulating tape.



FIGYELEM!

Rosszul beépített folyóka anyagi károkat okozhat. Ezért a beszerelést csak szakmailag felkészült szerel◘ végezze el. Amennyiben a rossz beszerelés, vagy a nem megfelel◘ anyag használata okán kár keletkezik, a gyártó nem vonható felel◘sségre és nem áll módjában a kárt megfizetni.

ATTENTION!

Poorly built-in shower channel can cause damage. Therefore, the installation must only be carried out by professionally trained mechanic. If for reasons of poor installation or use of inappropriate material damage occurs, the manufacturer can not be held on liability and able to pay for the damage.

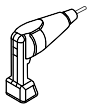
STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

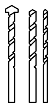
GHID DE INSTALARE

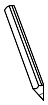
INŠTALAČNÝ NÁVOD

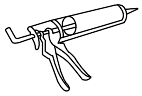
UNELTE NECESARE

DOPORUČENÉ NÁRADIE


Mașină de găurit
Vŕtačka

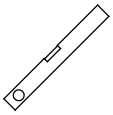

Burghie
Vrtáky

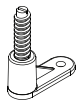

Creion
Ceruzka


Silicon transparent și pistol silicon
Silikónová pištoľ


Șurubelniță
Skrutkovač


Ruletă măsurare
Meracie pásmo


Boloboc
Vodováha


Șuruburi de fixare
Šrouby

Pasul 1.

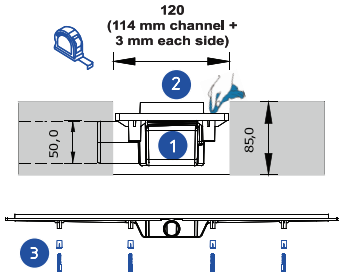
Pregătiți rigola de duș, lipsând un rost de 3 mm pe întregul contur până la canal.

(1) Atenție! Aveți grijă să nu ajungă impurități în canalul de scurgere.
(2) Pentru o mai bună aderență se recomandă degresarea suprafeței exterioare și gulerul rigolei de scurgere.
(3) Montați cele patru picioare de susținere pe corp.

Prvý krok:

Z každej strany si nechajte voľné miesto cca 3 mm od odpadovej trubky.

(1) Upozornenie! Dbajte nato, aby sa pred zabudovaním, nedostali nečistoty do žlábku.
(2) Doporučujeme, aby ste odmastili vonkajší povrch žlábku a to z dovodu lepšej prilnavosti k povrchom.
(3) Upevnite k telu žlábku 4 oporné nožičky.

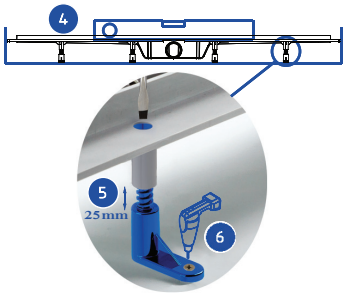


Pasul 2.

(4) Reglați poziția corespunzătoare a corpului rigolei de scurgere cu ajutorul bolobocului.
(5) Reglați picioarele la înălțime corespunzătoare. Se va avea în vedere nivelul gresiei care se va aplica ulterior.
(6) Picioarele trebuie fixate de placa de beton cu ajutorul unor dibluri și șuruburi adecvate materialului (livrate în ambalaj).

Druhý krok:

(4) S použitím vodováhy prekontrolujte a nastavte telo žlábku. K tomuto prihliadnite:
(5) Nastavte nožičky do vhodnej výšky. Dbajte nato, že nastavenie musí zohľadniť výšku povrchovej úpravy dlažby.
(6) Nastavené nožičky je potrebné ešte pripevniť do betónu a to s ohľadom na použitý spodný materiál, vyberte vhodné hmoždinky a skrutky.
(toto je súčasťou balenia)

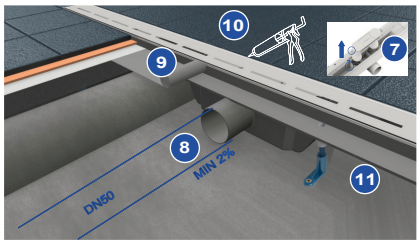


Pasul 3.

(7) Verificați fixarea corectă a capacului sifonului, precum și îmbinarea corespunzătoare a benzilor laterale.
(8) Reglați unghiul de înclinare la țeava de scurgere (minim 2%).
(9) Aveți grijă la ordinea straturilor hidroizolante de deasupra șapei de egalizare, și la etanșeitatea acestora!
(10) Se recomandă umplerea cu silicon transparent a rostului dintre corpul canalului de scurgere și gresie.

Tretí krok:

(7) Prekontrolujte správne nasadenie zápachovej uzávery a zachytenie bočných pántov do vhodnej polohy.
(8) Nastavte odpadový uhol na odtokovú trubku. (minimálne 2%).
(9) Dbajte na správne poradie povrchovej úpravy betónových izolačných vrstiev a správnu izoláciu!
(10) Priestor medzi podlahovou dlažbou a žlábkom doporučujeme zasilikónovať alebo dotmeliť.



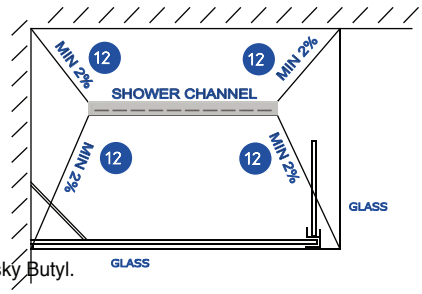
Pasul 4.

(11) La aplicarea stratului de șapă se va vea în vedere ca spațiul de sub rigola de scurgere să fie umplut complet cu material (șapă).
Picioarele servesc doar pentru reglarea nivelului și a înclinării corespunzătoare. Nu au rol de susținere.
(12) La toate fazele de montaj se va avea grijă ca înclinarea corespunzătoare să fie menținută.
PIESE COMPONENTE: Corp canal de scurgere, picior de reglare-4 buc., sifon, cheie pentru ridicarea rigolei, bandă de etanșare butil-2 role.

štvrtý krok:

(11) V prípade pokládky betónovej vrstvy, treba dbať nato, aby aj spodná časť žlábku bola zaplnená. Oporné nožičky slúžia na dosiahnutie vodováhy pri upevňovaní, nemajú nosnú funkciu.
(12) Pri každom procese pripevňovania je potrebné dbať, aby sa zachoval, odpadový sklon.

KOMPONENTY: Telo žlábku, 4 ks nožičiek pre podporu do vodovážnej polohy, 2 kotúče izolačnej pásky Butyl.



ATENȚIE!

Rigola de scurgere montată greșit poate cauza pagube materiale însemnate. Lucrările de montaj se vor executa de personal calificat. Pentru pagubele cauzate de instalare/montare necorespunzătoare producătorul nu-și asumă răspunderea, și nu poate fi obligat la plata unor despăgubiri.

UPOZORNENIE!

Špatne inštalovaný sprchový žľab može sposobiť škody. Preto doporučujeme zabudovanie iba skúseným inštalatérom odborne sposobilým k takejto činnosti. V prípade špatnej inštalácie sa výrobca zbavuje zodpovednosti za škody sposobené takýmto počínaním.

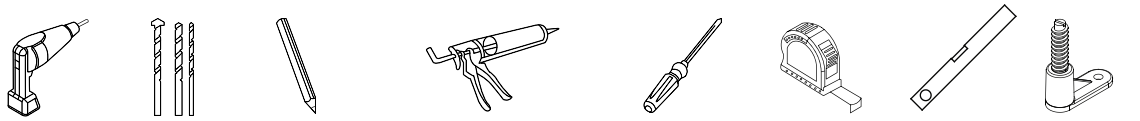


STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipt.
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

Vodič za instalaciju RYSUNEK INSTALACJI

Potrebni alati

Niezbedne narzędzia i elementy



Bušilica
Wiertarka elektryczna

Burgija
Wiertła

Stolarska olovka
Ołówek

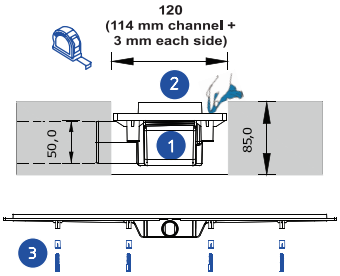
Pištolj za silikon i bezbojni silikon
Silikon bezbarwny

Šrafciger
śrubokręt

Merna traka
Taśma miernicza

Libela
Poziomica

Šrafovi
śruby mocujace

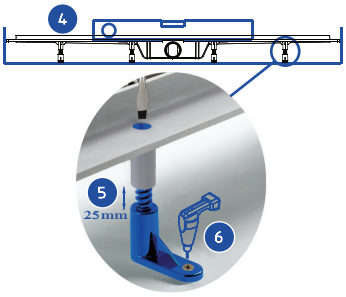


1. Korak

Pripremite kanal za tuš, sa svih strana ostavite 3 mm daljine od kanala.
(1) Oprez! Pre ugradnje ne sme da bude neistoe u kanal za tuš
(2) Savetujemo da spoljni deo kanala i okovratnik obrišete sredstvon za odstranjivanje masnoe radi boljeg pripajanja
(3) Intalirajte sva 4 podnožja na kanal

1. Krok

Przygotowanie wgbienia dla kanau prysznicowego pozostawiajc oko o 3 mm luzu z kadej strony kanau.
(1) Naley uwaa, aby unikn zanieczyszczenia podczas Instalacji kanau odwodnienia prysznicowego.
(2) Zaleca si odtuszczenie zewntrzn czci kanau prysznicowego dla lepszej przyczepnoci.
(3) Zainstaluj cztery mocujce uchwyty do obudowy.

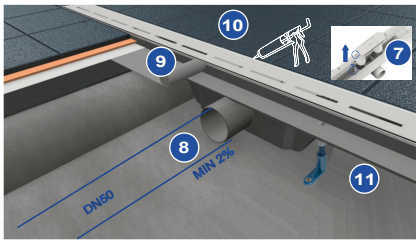


2. Korak

(4) Pomou libele proverite i podesite tuš kanal.
(5) Podesite podnožje na odgovarajuu visinu. Treba obratiti pažnju da bude jednaka sa visinom budueg poda.
(6) Podešena podnožja treba prvstiti betonskoj podlozi, koju u svakom sluaju treba uraditi sa plastinim tiplama i šrafovima koje odgovaraju materijalu (deo sadržaja paketa).

2. Krok

(4) Wypoziomuj kana odpywu przy pomocy poziomicy.
(5) Nóki mocujce musz by ustawione na prawidowej wysokoci uwzgldniajc wysoko pytek.
(6) Nóki mocujce naley przymocowa do podogi przy pomocy koków rozporowych (s w komplecie).

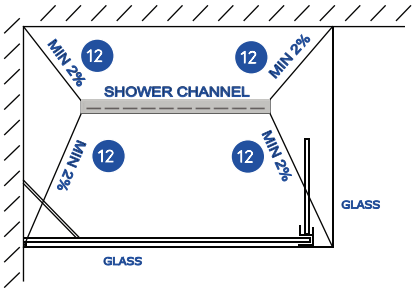


3. Korak

(7) Proverite odgovarajue poklapanje zatvaraa mirisa sa svih strana.
(8) Podesite ugao nagiba izlivnika /min. 2%/
(9) Obratite pažnju na redosled hidroizolacije iznad nivelacije, kao i na odgovarajuu zaptivenost!
(10) Savetujemo korišenje bezbojnog silikona za zatvaranje otvora izmeu ploica i kanala

3. Krok

(7) Sprawd mocowanie kratki odpywu
(8) Ustaw kt rury odpywowej (min. 2%)
(9) Upewnij si, e instalujesz odpyw we waciwej kolejnoci uwzgldniajc uszczelk i jej grubo.
(10) Szczelin midzy pytkami i obudow kanau naley wypeni silikonem.



4. Korak

(11) Obratite pažnju tokom nanošenja gornjeg sloja betona da prostor ispod kanala bude popunjen u potpunosti, podnožje služi samo da potpomogne nivelaciju.
(12) Kod svakog procesa treba paziti na nagib oticanja

ALATI: kanal, 4 komada podnožja, zatvara mirisa, klju za odstranjivanje rešetke, 2 pakovanja hidroizolacione trake

4. Krok

(11) Wypenij pozostae przestrze konstrukcyjn zapraw betonow, poniewa nóki regulacyjne nie s elementem nonym kanau.
(12) Cay proces musi uwzgldnia nachylenie niezbdne do spywu wody.

Czci: obudowa kanau odpywowego, 4 x nóki poziomujce, kratka, klucz do zdejmowania kratki, 2 x rolki tamy izolacyjnej.

PAŽNJA!

Pogrešno ugraen kanal može dovesti do materijalne štete. Iz ovog razloga instalaciju iskljuivo profesionalno obueni mehaniar treba da obavi.
U sluaju štete iz razloga loše instalacije ili korišenja pogrešnog materijala, proizvoa ne može biti odgovoran i nije u mogunosti da plati štetu.

UWAGA!

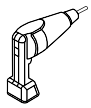
Niewaciwe zamocowanie kanau odpywu liniowego moe spowodowa jego uszkodzenie, jak równie inne szkody materialne. Dlatego monta kanau moe wykona tylko wykwalifikowana osoba przy uyciu odpowiednich materiaów. Producent nie ponosi odpowiedzialnoci za szkody powstae wskutek powyszych zaniedba.

STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ MONTAGEHINWEISE

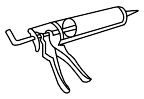
НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ

BENÖTIGTE WERKZEUGE UND TEILE


БОРМАШИНА
Bohrmaschine


СВРЕДЛА
Bohrfutter

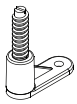

МОЛИВ
Stift

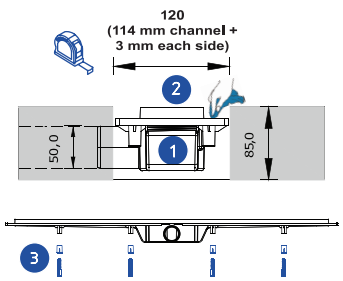

СИЛИКОН И СИЛИКОНОВ ПИСТОЛЕТ
Silikonspritze mit silikone


ОТВЕРТКА
Schraubendreher


РОЛЕТКА
Bandmaß


НИВЕЛИР
Wasserwaage


КРЕПЕЖНИ ЕЛЕМЕНТИ (ЗА ДУШ КАНАЛА)
Schrauben

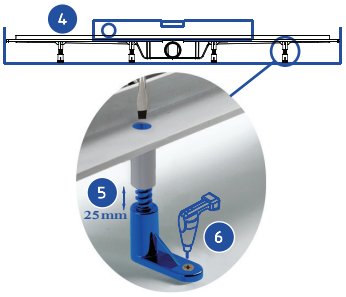


Стъпка 1

Изкопайте улей за сифона, оставяйки около 3 мм от всички страни на душ канала:
(1) Избягвайте замърсяването на душ канала по време на монтажа.
(2) Препоръчва се, почистване на душ канала преди да се положи, за по добро сцепление с бетонната смес.
(3) Инсталирайте, четирите регулиращи крака, към тялото на сифона.

1. Schritt

Bereiten Sie die Aussparung für die Duschrinne vor, lassen Sie auf jeder Seite 3 mm Abstand vom Kanal.
(1) Achten Sie darauf, dass keine Verschmutzung während des Einbaus in die Duschrinne gelangt.
(2) Es ist ratsam, die Außenfläche der Duschrinne mit Entfettungsmittel zu behandeln, um eine bessere Haftung zu erzielen.
(3) Installieren Sie die vier Nivellierfüße auf der Rinne.

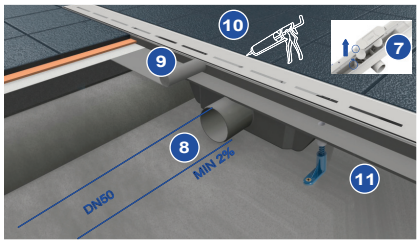


Стъпка 2

(4) Изравнете нивото на сифона с нивелир.
(5) Краката трябва да са поставени на височината, на която ще бъде поставена подовата настилка (плочките).
(6) Краката се закрепват за пода, с подходящи за това дюбели и винтове, които са включени в окомплектовката на сифона.

2. Schritt

(4) Stellen Sie die Duschrinne mit einer Wasserwaage ein und kontrollieren Sie die Einstellung.
(5) Die Nivellierfüße müssen die richtige Höhe haben. Es muss darauf geachtet werden, dass die Einstellung auf das spätere Niveau des Fußbodens bemessen ist.
(6) Die Nivellierfüße müssen auf dem Montagebeton befestigt werden, was mit den geeigneten Dübeln und Schrauben getan werden muss (sind Teil des Pakets).

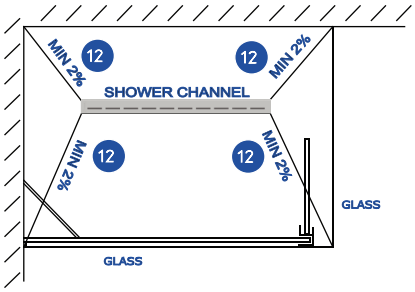


Стъпка 3

(7) Проверете тялото на сифона дали е фиксирано добре.
(8) Настройте ъгъла на наклона на изходната тръба / мин.2%/.
(9) Уверете се, че сте поставили правилно хидроизолацията, и сте изравнили слоевете.
(10) Препоръчително е да се запълни областа между плочките и сифона, с прозрачен водоустойчив силикон.

3. Schritt

(7) Überprüfen Sie die Befestigung der Abdeckung des Siphons.
(8) Stellen Sie den Neigungswinkel bei dem Abflussrohr ein / min. 2% /
(9) Achten Sie auf die Schichtenfolge der Wassersperrschichten über dem Estrich und auf die entsprechende Dichtheit!
(10) Es ist ratsam, den Bereich zwischen den Bodenfliesen und der Duschrinne mit durchsichtigem Silikon zu füllen.



Стъпка 4

(11) За повече сигурност запълнете оставащото място с бетонова смес, защото фиксиращите крака не могат да изпълняват задържаща функция.
(12) Проверете всички процеси, които гарантират нивото на оттичане на водата.
ЧАСТИ: Тяло на линеен сифон, фиксиращи крака – 4 бр., клапа, ключ за изваждане на решетката, две ролки хидроизолационна лента.

4. Schritt

(11) Beim Auftragen der Betonschicht ist darauf zu achten, dass der Teil unter der Duschrinne auch völlig ausgefüllt ist, die Füße dienen nur der Nivellierung, sie haben keine Haltefunktion.
(12) Bei allen Arbeitsschritten muss darauf geachtet werden, dass das Gefälle für den Ablauf des Wassers vorhanden ist.
TEILE: Rinnenkörper, 4 Nivellierfüße, Siphon. Schlüssel zum Entfernen des Gitters, zwei Rollen Isolierband

Внимание!



Неправилно вградения душ канал, може да причини последствия. За целта, поставянето трябва да бъде извършено от квалифициран техник. Ако при неправилно монтиране и работа с некачествени материали душ канала се повреди, производителя не носи отговорност и не заплаща щетите.

ACHTUNG!

Eine schlecht eingebaute Duschrinne kann Schäden verursachen. Daher muss die Installation von einem Fachmann durchgeführt werden. Wenn durch die falsche Montage oder die Verwendung ungeeigneter Materialien Schaden entsteht, kann der Hersteller dafür nicht haftbar gemacht werden und er ist nicht in der Lage, für den Schaden aufzukommen.

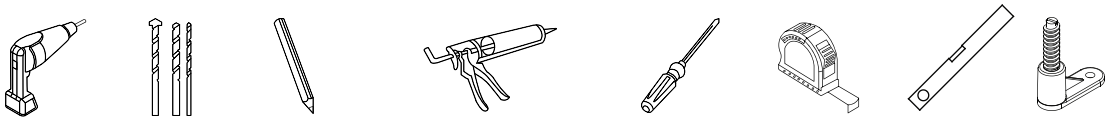
STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipartelep
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

UPUTSTVO ZA MONTAŽUI

POTREBNI ALAT

DOPORUČENÉ NÁRADIE



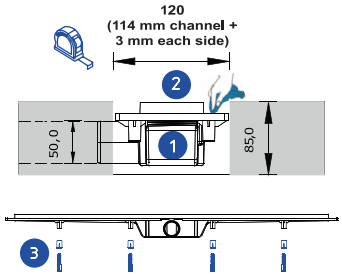
Mașină de găurit Vŕtačka | Burghie Vrtáky | Creion Ceruzka | Silicon transparent și pistol silicon Silikónová pištol | Șurubelniță Skrutkovač | Ruletă măsurare Meracie pásmo | Boloboc Vodováha | Șuruburi de fixare Šrouby

1. KORAK

Pripremite tuš kanalicu
sa svih strana pripremite nagib od 3 mm
(1) OPREZ! Prije ugradnje ne smije biti nečistoća u kanalici
(2) Radi prijanjanja vanjski dio kanalice obrišite sredstvom za odstranjivanje masnoće
(3) Postavite sva 4 nosača

1. KORAK

Pripremite tuš kanalicu
sa svih strana pripremite nagib od 3 mm
(1) OPREZ! Prije ugradnje ne smije biti ne▫istoća u kanalici
(2) Radi prijanjanja vanjski dio kanalice obrišite sredstvom za odstranjivanje masno▫e
(3) Postavite sva 4 nosa▫a

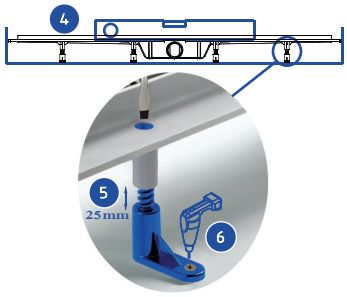


2. KORAK

Pripremite tuš kanalicu
sa svih strana pripremite nagib od 3 mm
(1) OPREZ! Prije ugradnje ne smije biti nečistoća u kanalici
(2) Radi prijanjanja vanjski dio kanalice obrišite sredstvom za odstranjivanje masnoće
(3) Postavite sva 4 nosača

2. KORAK

(4) Pomo▫u libele podesite tuš kanalicu
(5) Podesite nosa▫e na odgovaraju▫u visinu
(6) Podešene nosa▫e pri▫vrstite na betonsku podlogu, napravite to sa tiplama i vijcima koji su u sadržaju paketa

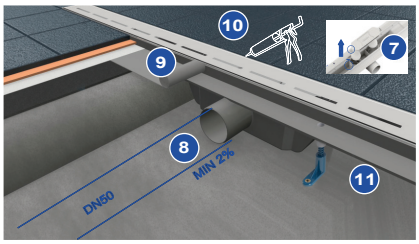


3. KORAK

(7) Verifica▫i fixarea corect▫ a capacului sifonului, precum ▫i îmbinarea corespunz▫toare a benzilor laterale.
(8) Regla▫i unghiul de înclinare la ▫eava de scurgere (minim 2%).
(9) Ave▫i grij▫ la ordinea straturilor hidroizolante de deasupra ▫apei de egalizare, ▫i la etan▫eitatea acestora!
(10) Se recomand▫ umplerea cu silicon transparent a rostului dintre corpul canalului de scurgere ▫i gresie.

3. KORAK

(7) Provjerite je li rešetka na odgovaraju▫em mjestu i je li stabilna
(8) Podesite kut kanalice s odvodnom cijevi (min. 2%)
(9) Obratite pozornost na pravilan raspored izolacije
(10) Preporu▫ujemo uporabu bezbojnog silikona u podru▫ju izme▫u kanalice i podnog obloga

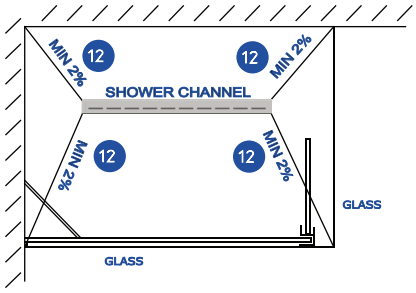


4. KORAK

(11) Prostor ispod kanala potpunite u potpunosti, nosa▫i služe samo za nivelaciju
(12) Kod svih postupaka obratite pažnju na kut odvodnje
DIJELOVI: kanalica, 4 nosa▫a, zatvara▫ mirisa, klju▫ za skidanje rešetke, 2 izolacijske trake

4. KORAK

(11) Prostor ispod kanala potpunite u potpunosti, nosa▫i služe samo za nivelaciju
(12) Kod svih postupaka obratite pozornost na kut odvodnje
DIJELOVI: kanalica, 4 nosa▫a, zatvara▫ mirisa, klju▫ za skidanje rešetke, 2 izolacijske trake



PAŽNJA !

Pogrešno ugrađena kanalica može dovesti do materijalne štete Ugradnju treba obaviti stručna osoba U slučaju ne stručnog postavljanja proizvođač ne snosi odgovornost

POZOR!

Pogrešno ugra▫ena kanalica može dovesti do materijalne štete Ugradnju treba obaviti stru▫na osoba U slu▫aju ne stru▫nog postavljanja proizvo▫a▫ ne snosi odgovornost



STYRON Kft. H-2243 Kóka, Zsámboki út Ipt.
Email: styronkft@styron.hu; ertekesites@styron.hu
Tel: +36 (29) 629 030
Web: www.styron.hu